

نحن هنا من أجلك!

### الفريق المعالج



#### مارتينا مورا

أخصائية علم الاجتماع التربوي  
معالجة طبيعية في العلاج النفسي  
علاج الجشائل والصدمة النفسية



#### دينيز بوش

أخصائية علم النفس،  
مرافقة واستشارة نفسية



#### حمزة كبوري

أخصائي علم النفس،  
مرافقة واستشارة نفسية

### فريق علم الاجتماع التربوي



#### زايين بومر ميرز

ممرضة،  
مرافقة اجتماعية تربوية  
والاستشارة،  
محادثات التطهير



#### فولفجانج شتوش

وسيط اللغة والاندماج  
مرافقة اجتماعية تربوية و  
استشارة،  
محادثات التطهير

# PSZ Siegen

Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge



Kreisverband  
Siegen-Wittgenstein / Olpe



المواعيد تُحدد مسبقا

مركز علم النفس الاجتماعي زيغن

زاندشتراسه 28 / الطابق الرابع

زيغن 57072

0271 250115 12

الهاتف

0271 250115 13

الفاكس

info@psz-siegen.de

البريد الإلكتروني

www.psz-siegen.de

الموقع الإلكتروني

بدعم من

Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



# PSZ Siegen

Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge



## مركز علم النفس الاجتماعي زيغن

استشارة وعروض علاجية من أجل اللاجئين الذين تعرضوا لصدات  
وأضرار نفسية

بتعاون مع:

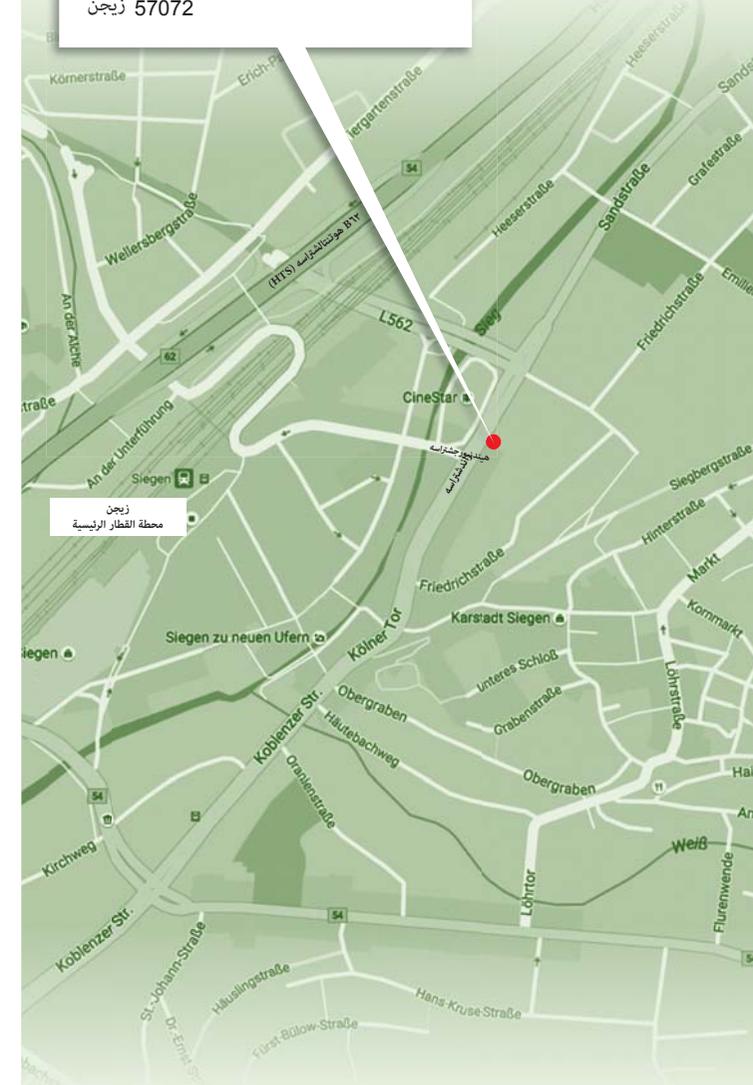


Kreisverband  
Siegen-Wittgenstein / Olpe



## يمكن الوصول إلينا بسهولة من مركز مدينة زيغن

مركز علم النفس الاجتماعي  
زيغن  
زاندشتراسه 28/ الطابق الرابع  
57072 زيغن



## نحن نقدم

- التطهير-تشخيص كفو ومتنقل  
من أجل تحديد وتقييم الإجهاد النفسي
- التدخل في الأزمات من أجل تحقيق الاستقرار العاطفي  
وتقديم أول مساعدة خاصة بالعلاج النفسي
- تدبير برنامج مساعدة رفقة الأقارب والمعالجين  
النفسيين والمساعدين المتطوعين في عين المكان من أجل إنجاح عملية الاندماج
- تقييم الحالة على شكل تصريحات يتم إدراجها في مسطرة اللجوء
- نسج شبكة علاقات من أجل تعاون مثالي مع  
هيئات الصحة الحكومية والمستشفيات والأخصائيين  
ومصلحة الطب النفسي في حالات معينة
- عروض العلاج النفسي في جلسات فردية  
وفي مجموعات
- مشروع عمل من أجل تسخين هياكل الرعاية  
والأنظمة الخاصة بالمساعدين
- ورشات ودورات دراسية من أجل تعميق معارف المتطوعين  
والعزائين والكوادر والمُعمَّمين

تملك جمعية مقاطعة زيغن فيتجنشتاين/أولبي وجمعية العمل الاجتماعي والثقافة زودفيستفالن خبرة تمتد لسنوات طويلة في الاشتغال مع اللاجئين. وتمنحنا الكفاءة المتخصصة المكتسبة في مسائل اللجوء والحقوق الاجتماعية إلى جانب الاحترافية في التنظيم، قاعدة عمل صلبة، سواء فيما يتعلق بالجانب الاستشاري في الحالات الفردية، أو، بصفة منتظمة، على شكل تدريبات منتظمة وإشراف استشاري.

## مساعدة مهنية من أجل اللاجئين

إن جمعية مقاطعة زيغن فيتجنشتاين/أولبي وجمعية العمل الاجتماعي والثقافة زودفيستفالن ج.م. تساهمان من خلال التزامهما الاجتماعي في تعزيز قيم التضامن والحرية والتسامح والعدالة وعلى هذا النهج الراقى، يشتغل معهد علم النفس الاجتماعي زيغن مع اللاجئين الذين تعرضوا لصددمات وأضرار نفسية، وعانوا من الحرب والتعذيب والعنف الجنسي وأي شكل آخر من أشكال الإهانة أو سوء المعاملة.

تقع هذه المؤسسة في مدينة زيغن، على بعد عشر دقائق سيرا على الأقدام من محطة القطار، ويمكن الوصول إليها عبر منطقة جنوب غرب فستفاليا.

يتمتع فريقنا متعدد التخصصات بكفاءات عالية في العمل الاجتماعي والعلاج النفسي، يستطيع بفضلها التفاعل بكل احترافية، وسرعة، وبأسلوب بسيط وسهل، مع حاجة اللاجئين الملحة في الوقت الحالي للعلاج والاستشارة والرعاية. بإمكاننا من خلال استشارة دقيقة وعروض علاجية مناسبة التمهيد لتحقيق استقرار نفسي اجتماعي ومباشرة الخطوات الأولى في سبيل التغلب على الصدمات النفسية، وإيضاح الطرق الكفيلة بالخروج من العزلة الاجتماعية، للمساهمة بذلك في إدماج المهاجرين.

يستهدف عرضنا للاجئين وأقاربهم

وهو مجاني، كما أن إثبات وضع الإقامة

بالنسبة للباحثين عن المشورة ليس ضروريا بالنسبة لعملائنا. وعند

الحاجة، يمكن خلال الاستشارة الاستفادة من خدمات مترجم (ة) فوري (ة) خاص بهذا الغرض.

يعتبر عرضنا تكملة لعلاج طبي محتمل، معمق ومختص، إذ يقوم على تشخيص أولي عالي الجودة

وتدابير علاجية توطيدية أولية، فضلا على توجيه دقيق إلى الأخصائيين و

أنظمة المساعدة الأخرى.

